



Communiqué
septembre 2009

Le programme en traduction de l'ISIT labellisé par la Commission européenne

Le programme en traduction de l'ISIT vient d'être sélectionné par la Commission européenne pour faire partie du réseau « EMT » - European Master in Translation-, le réseau des Masters européens d'excellence en traduction. Il reçoit à ce titre le **label « membre du réseau EMT »** dont l'école va bénéficier pendant 4 ans.

Outre la reconnaissance de la qualité des enseignements, **Marie Mériaud-Brischoux**, directrice de l'ISIT, insiste sur le fait qu' *« il est important de disposer d'outils de mesure de ce type afin que les institutions puissent être comparées entre elles d'un pays à l'autre et que les meilleures formations soient reconnues et identifiées comme telles par les étudiants et les recruteurs »*.

L'ISIT avait répondu à l'appel à candidatures lancé de mars à mai 2009 par la Commission européenne. Parmi les 93 candidatures reçues de 24 membres de l'Union européenne et de 3 pays tiers, seules 34 viennent d'être retenues, dont celle de l'ISIT.

Le réseau favorisera l'échange de pratiques exemplaires entre les établissements d'enseignement supérieur qui y participent. Il contribuera aussi à améliorer la qualité de la formation en traduction et à créer un marché européen des traducteurs compétents.

Une réunion de lancement du réseau EMT réunira l'ensemble des candidats retenus ou non en décembre 2009 à Bruxelles.

Le projet EMT a été lancé en 2005 par la direction générale de la traduction de la Commission européenne.

Contact presse

Christine Cassabois – 01 41 43 72 85 ccassabois@noirsurblanc.com

A propos de l'école :

L'ISIT, qui forme au management, à la communication interculturelle, à la traduction et à l'interprétation de conférence, est une grande école parisienne créée en 1957. Membre du réseau FESIC, elle forme en 5 ans les spécialistes des langues étrangères et de l'interculturalité et ouvre aux carrières internationales via une diversité de filières. Sa renommée est internationale. Elle fait partie de la CIUTI, consortium qui regroupe les 35 meilleures universités mondiales dans ses domaines de compétences et est membre du réseau EMT (European Master in Translation), label délivré par la Direction Générale de la Traduction de la Commission Européenne. Outre une parfaite maîtrise des langues et des techniques de traduction et/ou d'interprétation, les étudiants de l'ISIT acquièrent une expertise dans tous les domaines du management et de la communication interculturels. Ils se destinent à des carrières de cadres dans des entreprises internationales et au sein de grandes organisations internationales.